



DiverseyTM



suma[®] Bac

D10

Preparat myjąco - dezynfekcyjny

Opis

Suma Bac D10 jest skoncentrowanym preparatem myjąco-dezynfekcyjnym, przeznaczonym do mycia i dezynfekcji powierzchni i urządzeń w przemyśle spożywczym i gastronomii, w miejscach przygotowywania i spożywania posiłków. Jest produktem polecanym do mycia i dezynfekcji: sprzętów i innych powierzchni, mających jak i nie mających bezpośredniego kontaktu z żywnością. Posiada właściwości bakteriobójcze i grzybobójcze.

Suma Bac D10 to fioletowy płyn, zawierający związki neutralizujące twardość wody, a także niejonowe i kationowe związki powierzchniowo czynne. Kationowe związki powierzchniowo czynne zapewniają właściwości dezynfekcyjne preparatu, a w połączeniu z pozostałymi składnikami, także doskonałe właściwości myjące.

Cechy

- jeden produkt do mycia i dezynfekcji
- szerokie spektrum działania
- efektywne usuwanie różnych zabrudzeń
- skuteczny przy stosowaniu wody o różnym stopniu twardości

Właściwości

Postać:	przejrzysta, purpurowa ciecz
pH (koncentrat, 20°C):	≈ 11
Gęstość (20°C):	≈ 1.05

Powyższe właściwości reprezentują wartości typowe dla tego preparatu i mogą ulec zmianie. Nie należy ich traktować jako specyfikacji produktu.

Sposób użycia

Produkt dostępny w opakowaniach: kanister 20 L, kanister 5L lub butelka 2 L.

Kontrola stężenia dozowanego preparatu z kanistra, odbywa się poprzez użycie pompy QFM firmy Diversey.

a) Metoda natryskowa (butelka ze spryskiwaczem) - działanie bakteriobójcze i przeciw grzybom drożdżopodobnym

1. Do butelki ze spryskiwaczem o pojemności 750 ml nalać wody i dodać - za pomocą specjalnej nakrętki dozującej - 1 dozę (20 ml) preparatu. Otrzymany roztwór produktu to: około 2,66%.
2. Z powierzchni usunąć luźne zabrudzenia.
3. Przygotowany roztwór natrysnąć na powierzchnie.
4. Przy pomocy ścierki lub gąbki przetrzeć myte powierzchnie.
5. Powierzchnie spłukać czystą wodą.
6. Nanieść ponownie roztwór na uprzednio umyte powierzchnie.
7. Roztwór pozostawić do zadziałania na powierzchni na przynajmniej 1 minutę.
8. Umyte i zdezynfekowane powierzchnie dokładnie spłukać czystą wodą i pozostawić do wyschnięcia.

**Diversey**TM**suma**[®] **Bac****D10**

Sposób użycia, cd.

b) Metoda natryskowa (butelka ze spryskiwaczem) - działanie bakteriobójcze, przeciw grzybom drożdżopodobnym i pleśniam
Stosować roztwory robocze o stężeniu ok. 2,66%, pozostawiać je na powierzchni na 15 minut, do zadziałania. Wszystkie pozostałe obszary tak jak w pkt. a).

c) Wiaderko - działanie bakteriobójcze i przeciw grzybom drożdżopodobnym

1. Do wiaderka wody (ok. 4 L) dodać - za pomocą specjalnej nakrętki dozującej - 2 dozy (40 ml) preparatu. Otrzymany roztwór produktu to: 1%.
2. Z powierzchni usunąć luźne zabrudzenia.
3. Przygotowany roztwór nanieść na powierzchnie z użyciem mopa, ścierki lub szczotki, zanurzonych wcześniej w roztworze produktu.
4. Następnie przetrzeć powierzchnie.
5. Umyte powierzchnie spłukać czystą wodą.
6. Nanieść ponownie roztwór na uprzednio umyte powierzchnie.
7. Roztwór pozostawić do zadziałania na powierzchni na przynajmniej 1 minutę.
8. Umyte i zdezynfekowane powierzchnie dokładnie spłukać czystą wodą i pozostawić do wyschnięcia.

d) Wiaderko - działanie bakteriobójcze, przeciw grzybom drożdżopodobnym i pleśniam

Do wiaderka wody (ok. 4 L) dodać - za pomocą specjalnej nakrętki dozującej - 5 doz (100 ml) preparatu. Otrzymany roztwór produktu to: 2,5%. Roztwór nanieść na powierzchnie i pozostawiać na 15 minut, do zadziałania. Wszystkie pozostałe obszary tak jak w pkt. c).

Uwaga: Produkt przeznaczony do profesjonalnego stosowania. Dokładny sposób użycia preparatu, dostosowany do Państwa potrzeb, określi nasz przedstawiciel handlowy.

Informacje dotyczące skuteczności mikrobiologicznej

- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 1276:2000 (działanie bakteriobójcze), stosowany w stężeniu 0,7%, w warunkach czystych, w czasie 1 minuty, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 1276:2000 (działanie bakteriobójcze), stosowany w stężeniu 1%, w warunkach brudu, w czasie 5 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 1276:2000 (działanie bakteriobójcze [Listeria monocytogenes]), stosowany w stężeniu 0,25%, w warunkach brudu, w czasie 5 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 1276:2000 (działanie bakteriobójcze [Salmonella enterice]), stosowany w stężeniu 0,5 %, w warunkach brudu, w czasie 5 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 1650:2002 (działanie grzybobójcze - przeciw grzybom drożdżopodobnym), stosowany w stężeniu 0,3%, w warunkach czystych, w czasie 1 minuta, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 1650:2002 (działanie grzybobójcze - przeciw grzybom drożdżopodobnym), stosowany w stężeniu 0,5%, w warunkach brudu, w czasie 5 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 1650:2002 stosowany w stężeniu 0,3% (działanie grzybobójcze - przeciw grzybom drożdżopodobnym) oraz w stężeniu 2,5% (działanie grzybobójcze - przeciw pleśniam), w warunkach brudu, w czasie 15 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;

**Diversey**TM**suma**[®] **Bac****D10**

Informacje dotyczące skuteczności mikrobiologicznej, cd.

- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 13697:2002 (działanie bakteriobójcze), stosowany w stężeniu 1%, w warunkach brudu, w czasie 5 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 13697:2002 (działanie grzybobójcze - przeciw grzybom drożdżopodobnym), stosowany w stężeniu 1%, w warunkach brudu, w czasie 5 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 13697:2002 stosowany w stężeniu 0,7% (działanie grzybobójcze - przeciw grzybom drożdżopodobnym), a także w stężeniu 2,5% (działanie grzybobójcze - przeciw pleśniom), w warunkach brudu, w czasie 15 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 13727 (działanie bakteriobójcze [Staphylococcus aureus, Enterococcus hirae, Pseudomonas aeruginosa]), stosowany w stężeniu 1,25 %, w warunkach brudu, w czasie 5 minut, temperaturze 20°C, w wodzie twardej;
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 14476: 2005 wobec wirusa ptasiej grypy (Avian Influenza), stosowany w stężeniu 1,0 %, w warunkach czystych, w czasie 5 minut, temperaturze 20°C (J06ML246 - 2006.02.10);
- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozytywne wyniki badań, zgodnie z normą EN 14476: 2005 wobec wirusa ptasiej grypy (Avian Influenza), stosowany w stężeniu 1,0 %, w warunkach brudnych, w czasie 10 minut, temperaturze 20°C (J06ML246 - 2006.02.10);

Atesty, pozwolenia

- preparat Suma Bac D10 uzyskał pozwolenie MZ nr 0889/04 na obrót produktem biobójczym;
- preparat Suma Bac D10 posiada Świadectwo Jakości Zdrowotnej PZH nr HŻ/2227/2009 z 10 czerwca 2009;

Postępowanie z odpadami

Zapobiegać przedostawaniu się nierozcieńczonego produktu do ścieków, wód powierzchniowych i wód gruntowych. Chronić przed zanieczyszczeniem ujęcia wody pitnej. Produkt zużyć w całości. Niewielkie ilości niewykorzystanego produktu rozcieńczyć wodą do stężenia najwyżej 1%, odprowadzać do kanalizacji. Większe ilości przekazywać do utylizacji specjalistycznej firmie. Opróżnione opakowania przepłukać dwukrotnie wodą i przeznaczyć do recyklingu.

Warunki przechowywania

Magazynować w pozycji pionowej, wyłącznie w oryginalnych, szczelnych i właściwie oznakowanych opakowaniach, w suchych i odpowiednio wentylowanych pomieszczeniach. Nie przechowywać poniżej 5°C i w wysokich temperaturach. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

Środki ostrożności

Dodatkowe informacje odnośnie środków ostrożności wymaganych przy pracy z preparatem Suma Bac D10, ubocznych skutków stosowania zasad udzielania pierwszej pomocy, bezpiecznego postępowania z odpadami produktu i opakowaniem znajdują się w karcie charakterystyki.

Okres trwałości

2 lata od daty produkcji (data produkcji na opakowaniu).



**Urząd Rejestracji
Produktów Lekowych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych**

Al. Jerozolimskie 181C, 02-222 Warszawa tel. +48 22 492-11-00, fax +48 22 492-11-09
NIP 521-32-14-182 REGION 015249601

Warszawa, **2016 -07- 28**

**DEPARTAMENT REJESTRACJI I OCENY
DOKUMENTACJI PRODUKTÓW BIOBÓJCZYCH**

UR.DRB.RBR.421.0170.2016.MK.3

**Diversey Polska Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 134
02-305 Warszawa**
strona reprezentowana przez
pełnomocników:
**Janusz Andryszak
Przemysław Seferyński**

W związku z decyzją Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Lekowych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, dotyczącą zmiany danych objętych pozwoleniem na obrót produktem biobójczym

o nazwie: Suma Bac D10

podmiot odpowiedzialny: Diversey Polska Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 134, 02-305 Warszawa

Departament Rejestracji i Oceny Dokumentacji Produktów Biobójczych przesyła w załączeniu przedmiotową decyzję, dotyczącą zmiany danych objętych pozwoleniem nr **0889/04 z dnia roku.**

2016 -07- 28

DYREKTOR
Departamentu Rejestracji i Oceny Dokumentacji
Produktów Biobójczych

A. Wilczyńska

Aleksandra Wilczyńska

Do wiadomości:

1.Strona

2.a/a



PREZES

Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych,
Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych

Nr UR.PB.0889.04.21.342.2016

Warszawa,

2016-07-28

Diversey Polska Sp. z o.o.
Al. Jerozolimskie 134
02-305 Warszawa

DECYZJA

Na podstawie art. 27 ust. 1 i art. 16 ust. 2 ustawy z dnia 9 października 2015 r. o produktach biobójczych (Dz. U. z 2015 r., poz. 1926) w związku z art. 52 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 z dnia 22 maja 2012 r. w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (Dz. U. UE L 167 z 27.06.2012 r., str.1)

1) dokonuje się zmiany danych objętych pozwoleniem nr 0889/04 z dnia 19.04.2004 r. na obrót produktem biobójczym Suma Bac D10

w zakresie:

- imię i nazwisko oraz adres albo nazwa (firmy) oraz adres siedziby podmiotu odpowiedzialnego

z:	Diversey Polska Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa
na:	Diversey Polska Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 134, 02-305 Warszawa

oraz aktualizacji zapisów dotyczących treści oznakowania opakowania

2) wyznacza się okres na zużycie istniejących zapasów produktu biobójczego:
I. 180 dni od daty wydania niniejszej decyzji – w przypadku udostępniania na rynku,
II. dodatkowych 180 dni – w przypadku wykorzystywania istniejących zapasów produktu biobójczego.

Treść oznakowania opakowania stanowi załącznik do niniejszej decyzji.

UZASADNIENIE

Zmiana danych objętych pozwoleniem nr 0889/04 w zakresie aktualizacji zapisów dotyczących zmiany imienia i nazwiska oraz adresu albo nazwy (firmy) oraz adresu siedziby podmiotu odpowiedzialnego oraz aktualizacji zapisów dotyczących treści

oznakowania opakowania uwzględnia w całości żądanie strony.

Zgodnie z artykułem 52 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 528/2012 w sprawie udostępniania na rynku i stosowania produktów biobójczych (Dz.U. UE L 167 z 27.06.2012 r., str. 1) „*Niezależnie od art. 89, jeżeli właściwy organ lub – w przypadku produktu biobójczego, na który udzielono pozwolenia na poziomie Unii – Komisja unieważnia lub zmienia pozwolenie lub postanawia go nie odnawiać, to wówczas przyznaje okres na udostępnienie na rynku i wykorzystanie istniejących zapasów, z wyjątkiem sytuacji, w których dalsze udostępnianie na rynku lub stosowanie produktu biobójczego stwarzałoby niedopuszczalne ryzyko dla zdrowia ludzi, zdrowia zwierząt lub dla środowiska. Okres na zużycie zapasów nie może przekraczać 180 dni w przypadku udostępniania na rynku, a w przypadku wykorzystywania istniejących zapasów danych produktów biobójczych – maksymalnie dodatkowych 180 dni.*”.

Pouczenie:

Od niniejszej decyzji, na podstawie art. 127 § 3 i art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2016 r., poz. 23), stronie służy prawo do wniesienia wniosku o ponowne rozpatrzenie sprawy do Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, w terminie 14 dni od dnia doręczenia decyzji.



z upoważnienia Prezesa
DYREKTOR
Departamentu Rejestracji i Oceny Dokumentacji
Produktów Biobójczych
A. Wilczyńska
Aleksandra Wilczyńska

Załączniki:

1. Treść oznakowania opakowania w języku polskim – etykieta
2. Treść oznakowania opakowania w języku polskim – ulotka informacyjna

Otrzymują:

1. Strona reprezentowana przez pełnomocników: Janusz Andryszak, Przemysław Seferyński
2. a/a

Ostrzeszów, 06.03.2026r.

OŚWIADCZENIE

Informujemy, że produkty: Proszek do prania KOLOR Biały Jeleń oraz Proszek do prania BIEL Biały Jeleń mogą być polecane do prania odzieży osób o skórze szczególnie wrażliwej, skłonnej do alergii oraz atopii.

Receptury produktów zostały starannie opracowane z uwzględnieniem potrzeb osób z alergiami, a ich obniżony potencjał alergizujący potwierdzono badaniami dermatologicznymi oraz aplikacyjnymi w niezależnym laboratorium.

W badaniach dermatologicznych poddano ocenie właściwości drażniące/uczulające produktów. Badania każdorazowo przeprowadzono na grupie osób z wywiadem alergologicznym, o skórze wrażliwej, ze skłonnością do alergii i atopii. W ich wyniku nie stwierdzono żadnych odczynów alergicznych ani podrażnień oraz potwierdzono dobrą tolerancję skóry. Dodatkowo produkty zostały przebadane aplikacyjnie testem użycia przeprowadzanym w warunkach domowych pod nadzorem lekarza dermatologa. W trakcie prowadzenia badań dokonano oceny wpływu produktu na zdrowie ochotników w oparciu o długoterminową, wielokrotną aplikację badanego produktu, zgodnie z jego przeznaczeniem i sposobem użycia. Wyniki badań potwierdzają, że proszki Biały Jeleń są dobrze tolerowane przez skórę, a w trakcie użytkowania nie zaobserwowano i nie stwierdzono negatywnych objawów.

Badania dermatologiczne i aplikacyjne potwierdzające wyżej wymienione właściwości produktu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa, są dostępne dla organów kontroli.

GŁÓWNY TECHNOLOG

Aleksandra Tomaszewska
Aleksandra Tomaszewska

WICEPRZESZ ZARZĄDU

Kamila Juckowska-Rutkowska
Kamila Juckowska-Rutkowska

PREZES ZARZĄDU

Marek Witecki
Marek Witecki

p02 23



Tork Matic® ręcznik w roli Advanced

120067



Opis

Tork Matic® ręcznik w roli Advanced to gruby i chłonny produkt, który skutecznie suszy dłonie. Rolki pasują do Tork Matic® dozownika do ręczników w roli, stworzonego z myślą o łatwej konserwacji w łazienkach o dużym natężeniu ruchu. Oszczędza czas i ogranicza zużycie dzięki dozowaniu po jednym odcinku.

- Wysoka jakość zapewnia oszczędność i doskonałą wydajność
- Dozowanie po jednym odcinku zmniejsza zużycie i poprawia higienę

Certyfikaty produktu



For Wiping

Szczegóły produktu

System	H1
Kolor	Biały
Długość w opakowaniu	900 m
Nadruk	Nie
Średnica zewnętrzna rdzenia	4,1 cm
Wewnętrzna średnica gilzy	3,8 cm
Średnica rolki	19 cm
Tłoczenie	Tak
Długość rolki	150 m
Wskaźnik jakości miazgi	3A
Szerokość rolki	21 cm
Warstwa	2
Całkowita gramatura	49 g
Waga netto rolki/sztuki	1 543,5 g
Rodzaj włókna	Mixed (Virgin/Recycled)
Waga brutto rolki	1 560,55 g

Informacje o opakowaniu

	Jednostka konsumencka (CON)	Jednostka transportowa (TRP)	Paleta (Pal)
EAN	7322540495867	7322540495874	7322542486436
Materiał opakowaniowy	none	Carton	-
Sztuki	1	6 (6 CON)	168 (28 TRP)
Wysokość	210 mm	247 mm	1 879 mm
Długość	190 mm	588 mm	1 200 mm
Szerokość	190 mm	388 mm	800 mm
Waga brutto	1 567,45 g	10 kg	280 kg
Waga netto	1 543,5 g	9,26 kg	259,31 kg
Objętość	7,58 dm3	56,35 dm3	1,58 m3
Warstwy na palecie	-	-	7
TRP na warstwę	-	-	4

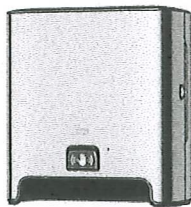


Think ahead.

Tork Matic® ręcznik w roli Advanced

120067

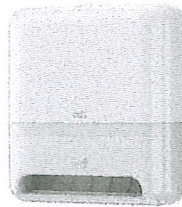
Kompatybilne produkty



Tork Matic HTR Disp - Intuition sensor SS
460001



Tork Matic Hand Towel Roll Disp. White
551000



Tork Matic HTR Disp - Intuition sensor Wh
551100



Tork Matic HTR Disp - Intuition sensor BI
551108